

**Programme  
préliminaire**

**RESFIZ 2021**  
9<sup>ème</sup> JOURNÉE D'ACTUALITÉS

# LES MALADIES **infectieuses** TRANSFRONTALIÈRES

**Vendredi 14 mai 2021**  
Villa Nobel, Sanremo, Italie

Organisé par le Réseau d' Epidémiologie Franco Italien des Zoonoses  
avec le Service des Maladies Infectieuses de l'Hôpital de Sanremo  
et l'Istituto Zooprofilattico Piemonte Liguria Val d'Aosta

## Conférenciers

**MATTEO BASSETTI**

(Genova, Italie)

**GIOIA CAPELLI**

(Padova, Italie)

**CAROLE ELDIN**

(Marseille, France)

**JEAN-YVES MADEC**

(Lyon, France)

**JEAN-CLAUDE MALET**

(Avignon, France)

**FRANÇOIS MOUTOU**

(Paris, France)

**TULLIO PRESTILEO**

(Palermo, Italie)

**GIOVANNI RE**

(Torino, Italie)

## Patronage requis



# Présentation

Les zoonoses sont des maladies transmises des animaux à l'homme et n'ont pas de frontières. Les animaux sont rarement directement une source d'infection: les agents infectieux sont généralement transmis à l'homme par l'eau, les aliments contaminés ou des arthropodes vecteurs.

Ces maladies sont également un lieu de rencontre, pas toujours simple, entre pratiques cliniques réservées à l'homme et pratiques vétérinaires en matière de santé animale. Un traitement correct, à la fois préventif ou d'une éventuelle épidémie, ne résulte que de la collaboration et de la coordination entre personnels de Santé: le médecin et le vétérinaire. La coordination est difficile à appliquer, car les médecins et les vétérinaires ont souvent une perception assez différente du risque en ce qui concerne la gravité des infections causées par des agents infectieux isolés d'individus et les causes de transmission.

C'est précisément dans le but d'intégrer et de coordonner les compétences et les expériences des médecins et des vétérinaires italiens et français que le Service de Maladies Infectieuses de Sanremo (ASL1 Imperiese) et le Réseau d'Epidémio Surveillance Franco Italien des Zoonoses (RESFIZ) vous propose une journée d'actualités animées par des spécialistes Italiens et Français.

Le but de cette journée est d'approfondir la prévention et le contrôle des zoonoses du point de vue épidémiologique, biologique et clinique dans une période caractérisée par l'augmentation des migrations d'êtres humains, par la résistance des agents infectieux aux antibiotiques et antifongiques et des maladies à vecteurs émergents.

# Programme

09.30-10.00 Accueil - Café

## 10.00-11.30 **I SESSION**

### **Pathologie des Migrants: Hommes et Animaux**

10.00-10.30 Les Hommes • T. Prestileo (Palermo, Italie)

10.30-11.00 Les Animaux • F. Moutou (Paris, France)

11.00-11.30 Discussion

## **II SESSION**

### **Focus sur les nouvelles thérapies pour les infections à Gram + et à Gram - résistantes et thérapies antifongiques**

11.30-13.00 Les Antibiotiques • J.-Y. Madec (Lyon, France)

12.00-12.30 Les Antifongiques • M. Bassetti (Genova, Italie)

12.30-13.00 Discussion

13.00-14.00 Déjeuner

## **III SESSION**

### **Les maladies vectorielles émergentes**

14.00-14.45 Point de vue du Vétérinaire • G. Capelli (Padova, Italie)

14.45-15.30 Point de vue du Médecin • C. Eldin (Marseille, France)

15.30-16.00 Discussion

## **IV SESSION**

16.00-17.00 **Les Innovations thérapeutiques et la protection des végétaux**

G. Re (Torino, Italie)

J.-C. Malet (Avignon, France)

17.00-17.30 Discussion

17.30-18.00 Clôture de la journée

4 18.00 Remise et compilation du Questionnaire ECM

# Information générale

## Lieu du Cours

Villa Nobel  
Corso Felice Cavallotti, 116  
18038 Sanremo - IM

## Secrétariat Scientifique

Chiara Dentone  
Pierre Marty

## Secrétariat Organisationnel

Simonetta Aglietti  
Alessandra Boldrini  
Giovanni Cenderello  
Eric Coulibaly  
Pascal Delaunay  
Ilaria De Macina  
Sara Tita Farinella  
Maria Silvia Gennero  
Pierre Haas  
Lilia Hasseine  
Gregory Michel  
Walter Mignone  
Francesca Patti  
Christelle Pomares

## Provider ECM Nr. 265



Nadirex International Srl  
Via Riviera 39 · 27100 Pavia  
Tel +39 0382 525714/35  
Referente: Dr.ssa Gloria Molla  
gloria.molla@nadirex.com  
www.nadirex.com

## Inscription

Inscription gratuite mais obligatoire.  
Il comprend:

- Participation aux travaux scientifiques
- Kit de conférence
- Matériel pédagogique
- Attestation de participation
- Attestation ECM
- Badge
- Pausas café et déjeuners comme prévu
- Matériel éducatif post-événement

## Termes et conditions d'inscription

Le Cours est limité en nombre et compte au maximum 100 participants.

Date limite d'inscription:

**30 avril 2021.**

Inscription en ligne:

**www.nadirex.com**

Le Secrétariat se réserve le droit de reconfirmer l'enregistrement.

## Langues officielles

Anglais et italien.

## Presentazione

Le zoonosi sono malattie che si trasmettono dagli animali all'uomo e non hanno confini. Solo raramente gli animali sono direttamente fonte di infezione: solitamente i germi sono trasmessi all'uomo da acqua e cibi contaminati.

Queste malattie sono anche terreno di incontro, non sempre semplice, tra le pratiche cliniche riservate agli esseri umani e quelle veterinarie che si occupano della salute degli animali. Un corretto trattamento, sia preventivo che di una eventuale epidemia, risulta solo dalla collaborazione e coordinamento di due figure professionali, il medico e il veterinario. Un coordinamento non facile da applicare, perché medici e veterinari spesso hanno una percezione del rischio piuttosto diverso riguardo la gravità delle infezioni causate dai singoli agenti patogeni e le cause della trasmissione.

È proprio con l'obiettivo di integrare e coordinare le competenze e le esperienze di medici e veterinari che la SC Malattie Infettive di Sanremo (ASL1 Imperiese) e le Réseau d'Epidémio Surveillance Franco Italien des Zoonoses (RESFIZ) propongono una giornata di aggiornamento affrontata da specialisti italiani e francesi.

Lo scopo di questa giornata è approfondire la prevenzione ed il controllo delle zoonosi dal punto di vista epidemiologico, microbiologico e clinico in un periodo caratterizzato dall'aumento delle migrazioni di esseri umani, dalla resistenza degli agenti patogeni ad antibiotici ed antifungini e da malattie vettoriali emergenti.

# Programma

**09.30-10.00** Registrazione - Caffé

## **I SESSIONE**

### **Patologia dei migranti: uomini e animali**

**10.00-10.30** L'uomo • T. Prestileo (Palermo, Italie)

**10.30-11.00** Gli animali • F. Moutou (Paris, France)

**11.00-11.30** Discussione

## **II SESSIONE**

### **Focus su nuove terapie per infezioni da gram + e gram - resistenti e terapie antifungine**

**11.30-13.00** Antibiotici • J.-Y. Madec (Lyon, France)

**12.00-12.30** Antifungini • M. Bassetti (Genova, Italie)

**12.30-13.00** Discussione

**13.00-14.00** Lunch

## **III SESSIONE**

### **Patologie vettoriali emergenti**

**14.00-14.45** Punto di vista del veterinario • G. Capelli (Padova, Italie)

**14.45-15.30** Punto di vista del medico • C. Eldin (Marseille, France)

**15.30-16.00** Discussione

## **IV SESSIONE**

**16.00-17.00** **Innovazioni terapeutiche e protezione dei vegetali**

G. Re (Torino, Italie)

J.-C. Malet (Avignon, France)

**17.00-17.30** Discussione

**17.30-18.00** Chiusura del Congresso

**18.00** Consegna e compilazione Questionario ECM

# Informazioni generali

## Sede Congressuale

Villa Nobel  
Corso Felice Cavallotti, 116  
18038 Sanremo - IM

## Segreteria Scientifica

Chiara Dentone  
Pierre Marty

## Segreteria Organizzativa

Simonetta Aglietti  
Alessandra Boldrini  
Giovanni Cenderello  
Eric Coulibaly  
Pascal Delaunay  
Ilaria De Macina  
Sara Tita Farinella  
Maria Silvia Gennero  
Pierre Haas  
Lilia Hasseine  
Gregory Michel  
Walter Mignone  
Francesca Patti  
Christelle Pomares

## Provider ECM Nr. 265



Nadirex International Srl  
Via Riviera 39 · 27100 Pavia  
Tel +39 0382 525714/35  
Referente: Dr.ssa Gloria Molla  
gloria.molla@nadirex.com  
www.nadirex.com

## Iscrizione

Registrazione gratuita ma obbligatoria. Include:

- Partecipazione ai lavori scientifici
- Kit congressuale
- Materiale didattico
- Attestato di partecipazione
- Attestato ECM
- Badge
- Coffee break e lunch come da programma
- Materiale didattico post evento

## Modalità e termini di iscrizione

Il Congresso è a numero chiuso e prevede un massimo di 100 partecipanti.

Scadenza iscrizione:

**30 aprile 2021.**

Iscrizione on-line:

**www.nadirex.com**

La Segreteria si riserva di riconfermare l'avvenuta iscrizione.

## Lingue ufficiali

Inglese e italiano.



# Crediti ECM

## **ECM (Educazione Continua in Medicina)**

**ID ECM: 265-287413 - NR. CREDITI FORMATIVI: 7**

- Numero partecipanti: 100
- Tipologia Evento: Congresso/Simposio/Conferenza/Seminario
- Obiettivo formativo: 2 - LINEE GUIDA - PROTOCOLLI - PROCEDURE
- Destinatari dell'iniziativa:

**MEDICO CHIRURGO**

**BIOLOGO**

**VETERINARIO**

**FARMACISTA**

**INFERMIERE**

### **Discipline:**

**MEDICO CHIRURGO:** Allergologia ed immunologia clinica, malattie infettive, medicina interna, medici di medicina generale (medici di famiglia), farmacologia e tossicologia clinica, microbiologia e virologia, igiene, epidemiologia e sanità pubblica

**BIOLOGO**

**VETERINARIO** - Tutte le discipline

**FARMACISTA** - Farmacia territoriale e Farmacia ospedaliera

### **Per avere diritto ai crediti ECM è obbligatorio:**

- frequentare il 90% delle ore formative
- compilare correttamente il questionario ECM (l'attribuzione dei crediti è subordinata al superamento del 75% delle risposte corrette)
- appartenere ad una delle discipline per le quali è stato accreditato l'evento
- riconsegnare la documentazione debitamente compilata e firmata a fine evento presso la segreteria
- firmare il registro presenza all'inizio ed al termine dei lavori.



# FORMULAIRE D'INSCRIPTION

## Les maladies infectieuses transfrontalières

Sanremo · Italie · Vendredi 14 mai 2021

Provider ECM Nr. 265 - Nadirex Internationa Srl  
 ID ECM: 265-287413 - NR. CREDITI FORMATIVI: 7

PROFESSIONS:

- Medecins - Biologistes - Vétérinaires - Pharmaciens - Infirmières

Inscription on-line: [www.nadirex.com](http://www.nadirex.com)

L'inscription est gratuite et obligatoire.

Inscrivez-vous avant le **30 avril 2021**

Prenom ..... Nom .....

Lieu / Date de Naissance .....

Code Fiscal .....

Profession .....

Discipline .....

Emploï  Free lance  Accord des employés  Sans occupation

Demander des crédits ECM  Ne pas demander des crédits ECM

Institut / Division / Organe .....

Adresse de l'institut / de la division / de l'entité .....

CAP ..... Ville ..... Prov. ....

Tel. .... Cell. ....

Fax ..... E-mail .....

Le soussigné déclare:  NE PAS avoir été enregistré par le sponsor commercial  
 ÊTRE enregistré par le sponsor commercial suivant

(Entreprise pharmaceutique ou fabricant de dispositifs médicaux): .....

*Il est rappelé que la limite maximale de crédits de formation pouvant être obtenus par recrutement direct est de un tiers des crédits de formation attribués à la période de référence de trois ans et qui au moment de la compilation et transmission aux organes compétents du rapport contenant la liste des participants au cours ECM sur Le fournisseur doit indiquer le nom du sponsor dans les espaces prévus.*

Signature ..... Date .....

*Conformément au règlement européen n° 679/2016 sur la protection des données et aux fins de celui-ci, nous vous informons que vos données personnelles (art. 4 co.1 du règlement général) sont traitées exclusivement aux fins du remboursement. Nous vous informons que vos données seront communiquées au responsable du traitement, aux processeurs, aux organisations tierces nécessaires pour la comptabilité et aux sponsors de l'évènement, accompagnés d'une copie de ce formulaire remplie avec les pièces justificatives, sur demande ou si selon les normes actuelles. Les données requises à ces fins sont vos données personnelles et vos coordonnées. Le traitement de vos données seront traitées par des outils informatiques et sur papier et les méthodes sont inspirées par les principes de la légalité, l'équité et la transparence dans le traitement. Afin de permettre le traitement envisagé (stockage, traitement, consultation et communication), votre consentement explicite est requis. Son absence implique l'impossibilité de procéder conformément aux dispositions contractuelles et l'interruption du présent rapport, sans préjudice des suivantes. Vos données seront conservées pendant une durée minimale de 5 ans, conformément à la réglementation fiscale en vigueur. Conformément au CHAPITRE III du GDPR, vous avez le droit de demander au responsable du traitement de données l'accès à vos données à caractère personnel, à la rectification, la portabilité, la limitation ou de vous opposer en tout ou en partie aux traitements fournis. Pour l'exercice de ces droits et pour toute clarification supplémentaire, vous pouvez contacter le responsable du traitement des données: Nadirex International S.r.l., dont le siège est à Pavia (PV) VIA Riviera 39.*

**AVEC LA SIGNATURE EN LIME, IL EXPRIME LE CONSENTEMENT AU TRAITEMENT CI-DESSUS CONCERNANT LE RÈGLEMENT DE L'UE N° 679/2016 GDPR.**

J'accepte également de recevoir l'invitation aux cours de Nadirex International s.r.l. OUI  NON

Signature ..... Date .....

N.B. LES DONNEES PERSONNELLES DOIVENT ÊTRE SIGNALÉES DE MANIÈRE CLAIR, LISIBLE ET COMPLÈTE, TELLES QU'ELLES SERONT TRANSMETTÉES POUR LA RÉCEPTION DES CRÉDITS.

Pour plus d'informations, contactez: Nadirex International s.r.l.

Tel. +39 0382/525714 - Fax +39 0382/525736 - gloria.molla@nadirex.com - www.nadirex.com



# SCHEDA DI ISCRIZIONE

## Les maladies infectieuses transfrontalières

Sanremo · Italia · Venerdì 14 mai 2021

Provider ECM Nr. 265 - Nadirex Internationala Srl  
ID ECM: 265-287413 - NR. CREDITI FORMATIVI: 7

PROFESSIONI:

- Medico Chirurgo - Biologo - Veterinario - Farmacista - Infermiere

Iscrizioni on-line: [www.nadirex.com](http://www.nadirex.com)

L'iscrizione è gratuita e obbligatoria.  
da effettuare entro il **30 aprile 2021**

Cognome ..... Nome .....  
Luogo / Data di nascita .....  
Codice Fiscale .....  
Professione .....  
Disciplina .....  
Dipendente  Libero Professionista  Convenzionato  Privo di occupazione   
Richiedo crediti ECM  Non richiedo crediti ECM

Istituto/Divisione/Ente .....  
Indirizzo Istituto/Divisione/Ente .....  
CAP ..... Città ..... Prov. ....  
Tel. .... Cell. ....  
Fax ..... E-mail .....

Il sottoscritto dichiara di:  NON essere stato iscritto da Sponsor Commerciale  
 ESSERE stato iscritto dal seguente Sponsor Commerciale

(Azienda Farmaceutica o produttrice di dispositivi medicali): .....  
Si ricorda che il limite massimo di crediti formativi acquisibili mediante reclutamento diretto è di un 1/3 dei crediti formativi ricondotti al triennio di riferimento e che all'atto della compilazione e trasmissione agli enti competenti del report contenente l'elenco dei partecipanti ai corsi ECM il Provider dovrà indicare negli appositi spazi il nome dello sponsor.

Firma ..... Data .....

Al sensi e per gli effetti del Regolamento Europeo sulla protezione dei dati n° 679/2016 (GDPR) la informiamo che i suoi dati personali (Art. 4 co.1 del GDPR) sono trattati esclusivamente per le finalità inerenti al rimborso. La informiamo che i suoi dati saranno comunicati al responsabile del Trattamento agli incaricati al trattamento, ad organizzazioni terze necessarie per le registrazioni contabili e agli sponsor dell'evento unitamente alla copia del presente modulo da lei compilato con i giustificativi di spesa, se richiesto o se previsto dalle norme vigenti. I dati necessari per tali finalità sono i suoi dati anagrafici e i dati di contatto. Il trattamento dei suoi dati sarà effettuato con strumenti informatici e cartacei e le modalità sono ispirate ai principi di liceità, correttezza e trasparenza nel trattamento. Per consentire i trattamenti previsti (conservazione, elaborazione, consultazione e comunicazione) è necessario il suo esplicito consenso, pertanto l'assenza dello stesso comporta l'impossibilità di procedere secondo le previsioni contrattuali e l'interruzione del presente rapporto, senza pregiudizio per quelli successivi. I suoi dati saranno conservati per un periodo minimo di 5 anni ai sensi della normativa fiscale vigente. Ai sensi del CAPO III del GDPR, Lei ha diritto a richiedere al Titolare del Trattamento l'accesso ai suoi dati personali, la rettifica, la portabilità, la limitazione o di opporsi in tutto o in parte ai trattamenti previsti. Per l'esercizio di tali diritti e per qualsiasi ulteriore precisazione può contattare il Titolare del Trattamento: Nadirex International S.r.l., con sede in Pavia (PV) VIA Riviera 39. **CON LA FIRMA IN CALCE ESPRIME IL CONSENSO AL SUDETTO TRATTAMENTO NEL RISPETTO DEL REGOLAMENTO UE n° 679/2016 GDPR.**

Acconto in oltre a ricevere l'invito dei corsi di Nadirex International s.r.l. SI  NO

Firma ..... Data .....

N.B. I DATI PERSONALI DEVONO ESSERE RIPORTATI IN MANIERA CHIARA, LEGGIBILE E COMPLETA, IN QUANTO SARANNO TRASMESSI PER L'ATTRIBUZIONE DEI CREDITI.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Nadirex International s.r.l.

Tel. +39 0382/525714 - Fax +39 0382/525736 - gloria.molla@nadirex.com - www.nadirex.com

Con il supporto non condizionante di:



correvio



**SOVEDIS** Aquatabs  
TRAITEMENT ET PRESERVATION DE L'EAU POTABLE

